

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.

SUSCRICION

PARA FUERA DE PAMPLONA.

Tres meses . . . 4 pesetas.
 Seis meses . . . 7'50 .
 Nueve meses . . 11 .
 Doce meses . . 14 .

EXTRANJERO.

Tres meses . . . 11'75 pesetas.
 Seis meses . . . 23 .

PAGO ADELANTADO.

La no devolución del periódico por los suscritores de fuera de la capital indica que continúa el abono.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES. Teléfono número 7.

Redaccion, Administracion é Imprenta, Paseo de Valencia, 36, bajo y calle de San Gregorio, 25.

Pamplona 16 de Mayo de 1895.

Lo que priva.

Ya no nos acordamos para nada de las víctimas del «Reina Regente» ni de las victorias de Mindanao, ni de los peligros de la insurrección de Cuba.

Solo hay un pensamiento: el resultado de las elecciones.

Cada cual habla de la feria segun le fué on ella, y así, mientras los unos se frotan las manos de gusto, los otros murmuran de las coacciones, ilegalidades y artimañas, que dicen, ha puesto en juego el Gobierno para ganar la mayoría de los puestos en Madrid y en otros puntos. Los políticos suponen que así los gritos de triunfo como las lamentaciones que ellos lanzan importan mucho al país; pero la indiferencia general del cuerpo electoral, pues en esta como en otras luchas, ha permanecido quieta la mayoría en su casa, probará á los que de la vida agitada de los partidos viven, que la gran masa del país respira en otra atmósfera harto distinta que la caldeada por los odios y rencores de parcialidad.

Los que hoy cantan victoria se lamentaban, cuando pertenecian á la oposicion, de amañes cometidos por los gobiernos de entonces. Los de ahora tristos y afligidos olvidan que en épocas anteriores consideraban bueno y legal procedimiento el del pucherazo.

¡Todos en él pusisteis vuestras manos!

La conversacion electoral dará juego aun para varios dias en los círculos políticos.

En el entretanto, ¿qué importa á victoriosos y despechados, que la sangre española se derrama en Cuba y que la Agricultura, Industria y Comercio fenezcan de miseria y de inaccion?

Lo principal es hablar del juego que les entretiene.

El país que reviente, ¿quos que tandem abutere?...

La cuestion de Formosa.

Es necesario no perder de vista las consecuencias que puede traer para nuestro país la paz entre China y el Japon, y atender al mismo tiempo á la nueva situacion politica que del tratado de paz se deriva.

Cuestiones tan graves como la de que tratamos no se cortan en un momento ni tan de raiz que se entiendan terminadas con un solo acto diplomático por importante que sea, y daría muestras de poco discurso el político que así no lo reconociese y confesase. Cuando un pueblo, y más si es nuevo en la carrera de la civilizacion, obtiene grandes é inesperados triunfos, es por necesidad y por ley de la historia temible á todos sus vecinos.

FOLLETIN DE «EL ECO DE NAVARRA» 2

EL RENÉ

POR

EL VIZCONDE DE CHATEAUBRIAND

«¡Naron jubilosas sobre su cuna, que anunciaron su entrada en la vida, que señalaron el primer latido de su corazón, que publicaron en todos los vecinos lugares la santa alegría de su padre, y los dolores y las alegrías, aun mas inefables de su madre! Todo se encuentra reunido en las encantadas abstracciones en que nos sumerge el eco de esa campana: la religion la familia, la patria, la cuna y el sepulcro, el pasado y el porvenir.»

«Es verdad que Amelia y yo gozábamos mas que otro alguno de esas ideas graves y tiernas porque ambos sentíamos en el corazón cierto fondo de tristeza, debido á Dios ó á nuestra madre.»

«Así transcurrían los dias, cuando mi padre se vió acometido de una enfermedad que le condujo en pocos á la tumba. Espiró en mis brazos, y esto me enseñó á conocer la muerte en los labios del que me habia dado la vida. Aquella impresion fué tan vehemente que aun no se ha borrado en mí; entonces se presentó á mi vista por vez primera la inmortalidad del alma, pues no pude creer que fuese cuerpo in-

Ahora se ven ya las primeras consecuencias en la isla Formosa.

Todavía la gobierna un mandarin chino de primera clase; pero ha informado ya el Imperio de las probables y graves consecuencias que resultarán de su cesion á los japoneses. Los naturales del país no se someterán así como se quiera á los nuevos dominadores. El espíritu de la civilizacion occidental ha penetrado bastante en Oriente para que los hijos de Formosa no consientan en pasar de una á otra soberanía como puede pasar de uno á otro dominio un rebaño de ovejas.

Pues bien; no es necesario más para mantener encendido el fuego de la guerra, apesar de todos cuantos convenios se firmen. Resistiendo Formosa al nuevo yugo, se acerca la tea de la discordia á nuestras Filipinas, y se ponen en peligro intereses españoles, porque lo son, á no dudarlo, las misiones de nuestros Padres Predicadores en aquella isla; fácilmente pueden comprometerse los intereses á que nos referimos, y si esto acontece, ¿cuál va á ser la actitud de nuestro Gobierno?

¿Bastará que se adopten ciertas medidas, en las que ya se ha pensado, relativas á la fortificacion de las costas del Archipiélago y determinadas precauciones marítimas? Aunque esto se cumpla, dudamos que aquel resultado se obtenga. ¿No sería mejor emplear desde luego la accion diplomática, aprovechando algunos indicios de lo que piensan favorablemente á España las principales Potencias?

Si el primero que ha de guardar una casa es el que en ella habita, ó á falta de éste, el más próximo vecino, es indudable que á España corresponde el puesto de avanzada en esta guardia, no solamente de honor, sino tambien de provecho.

Ocasion es de repetir la conocida voz de alarma de las romanas crisis: «Caveant consules.»

I. DEN.

La música y la niebla.

¿Cuán inagotable es la imaginacion de los ingenieros ingleses! Uno de ellos acaba de inventar boyas de música, y aunque tentamos ya una gran variedad de cajas musicales, cuya utilidad no estaba completamente demostrada, no sucederá lo propio con las boyas, puesto que sus distintas tocatas señalarán al navegante los cabos, los escollos, los sitios peligrosos y como último adelanto del arte musical, aplicado á la navegacion, el marino podrá á su vez dar aviso de su paso á los vigías y guardias de faro, &c., por muy negra que sea la noche, ó por muy densa la niebla.

Son necesarias algunas palabras de explicacion para hacer comprender toda la ingeniosidad de este nuevo invento. Todos sabemos que en algunos puntos del canal de la Mancha y del mar del Norte se señalan los escollos por medio de boyas sonoras, que son una especie de cobres flotantes, retenidos por una ancla, sólidamente fija al fondo del mar, habiendo sido suficiente adaptar una campana en la parte superior de estas boyas, agitadas sin cesar por el movimiento de las olas, para que el navegante sepa su proximidad en tiempo de niebla. Hasta se ha llegado á reemplazar la campana por un aparato fónico automático, que produce el sonido de una sirena, habiéndose instalado igualmente potentes sirenas en tierra, cuyo sonido lo causa un chorro de vapor que proporciona un generador ad hoc.

Desgraciadamente, todas estas señales fónicas indican perfectamente la proximidad de un peligro ó de la tierra; pero no precisan na-

animado fuese en mí el autor del pensamiento, y advertí que debía proceder de mas alto origen; sumido, pues, en un santo dolor, no exento de alegría, esperé unirme un día al espíritu de mi padre.

«Otro fenómeno me confirmó en tan elevada idea. Las facciones de aquel adquirieron en el fétetro cierto sello de sublimidad. ¿Por qué no será un claro indicio de nuestra inmortalidad este asombroso misterio? ¿Por qué no se encerrará en la tumba alguna gran vision de la eternidad?»

«Amelia, abismada en su dolor, se habia retirado á lo mas oculto de una torre, desde donde oia resonar bajo las bóvedas de la gótica morada, el canto de los sacerdotes y el funebre doblar de la campana.»

«Acompañé á mi padre á su último asilo, y la tierra se cerró sobre sus despojos; la eternidad y el olvido le abrumaron con todo su peso, y aquella misma tarde todos hallaban indiferentes su huesa, que á excepcion de sus hijos, nadie sabia si habia existido.»

Siendo forzoso abandonar el techo pater no que pasó á ser la herencia de mi hermano, me retiré con Amelia á la casa de unos ancianos parientes.

«Detenido á la entrada de las engañosas sendas de la vida, examiné unas tras otras sin resolverme á entrar en ellas. Amelia me hablabá con frecuencia de la felicidad de la vida religiosa, y cuando me decía que yo era el único lazo que la ligaba al mundo, sus miradas se fijaban en mí con marcada expresion de tristeza.»

«Conmovido el corazón por estas piadosas conversaciones, solía encaminarme á un monasterio inmediato á mi nueva morada, y hubo un momento en que me sentí inclinado á ocultar en él mi anómala existencia. ¡Felices

da en este sentido y fácilmente se pueden confundir unos con otros, como durante la noche, por clara que sea, se confunden las luces de los distintos faros de una costa, á pesar de que se ha cuidado, para evitar este último error, de dar á cada faro una forma disintita, con luces variadas y diverso color, etcétera.

Ahora bien, este ingeniero ha tenido la idea de aplicar la diversidad que existe entre las señales luminosas á las fónicas y con ayuda de un aparato, al parecer sencillísimo, ha conseguido que produzcan las sirenas diez notas musicales, cuya combinacion consentirá que cada instrumento ejecute un aire distinto; tocata que recocida por el navegante en medio de la niebla, le permitirá saber la posicion exacta de su navio y modificar su rumbo en consecuencia.

El aire de la jota lo indicará que se aproxima á tal arrecife, la cancion del Petit Mousse le señalará la proximidad de tal puerto; cuando oiga la Czarinza, comprenderá que lleva buen rumbo, &c. No hay que decir que un código internacional, en el cual estarán cuidadosamente anotados todos estos aires, facilitará á los marinos de todos los países la navegacion por los parajes más peligrosos, cualquiera que sea el estado de la atmósfera.

Sirenas análogas instaladas á bordo de los vapores, permitirán á éstos comunicarse con la tierra ó entre sí, en todas las circunstancias en que no es posible servirse de la serie de banderas, ni de las señales luminosas.

Como se vé, la invencion tiene incontestable utilidad, sin embargo, es dable preguntarse si la educacion musical de nuestros marinos será suficiente para sacar todo el partido conveniente de estas comunicaciones armoniosas, puesto que probablemente para satisfacer el patriotismo de todas las gentes de mar, será preciso dar igual intervencion á la música de los maestros de todas las escuelas extranjeras.

No hay que decir que será preciso atender estrechamente á los conocimientos musicales de los capitanes del porvenir y hasta será menester que los discípulos de las escuelas hidrográficas sigan al mismo tiempo los cursos del Conservatorio, para que puedan, en un momento dado, pedir á un colega, sea cualquiera su nacionalidad, que cruce por su camino durante la noche, «ayuda y auxilio» y decirle que se le ha roto el timon y necesita ser remolcado á tal ó cual puerto. Tambien será igualmente necesario agregar á las comisiones de examen algunos de los más distinguidos maestros, para preguntar á los candidatos al título de capitán, sobre el nuevo código musical internacional.—A. D. V.

Crónica de Vitoria.

14 de Mayo de 1895.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Las elecciones municipales se han hecho en medio del mayor orden y compostura, no habiendo habido que lamentar el más pequeño disgusto ni el altercado más insignificante, apesar de que la lucha ha sido reñidísima en algunos colegios.

El resultado de la eleccion ha sido salir nueve concejales carlistas y seis liberales.

Queda, por tanto, el nuevo Ayuntamiento en el mismo estado de ponderacion de fuerzas que el actual.

Anoche ha tenido lugar en el teatro la funcion á beneficio de las familias de los naufragos del Reina Regente.

aquellos que han terminado su travesia sin haber abandonado el puerto, ni haber arrastrado, como yo, inútiles dias sobre la tierra!

«Los Europeos, agitados sin cesar, sienten la necesidad de construirse soledades, porque cuanto mas tumultuoso y ardiente es nuestro corazón, tanto mas nos atraen la calma y el silencio. Los asilos abiertos en mi patria á los desgraciados y á los débiles, suelen estar ocultos en esos valles que insinúan en el corazón el vago sentimiento del infortunio y la esperanza de su abrigo; algunas veces se les descubre tambien en parajes elevados, donde el alma religiosa, á semejanza de una flor de montaña, parece elevarse al cielo para ofrecerle sus perfumes.»

«Pareceme ver aun la majestuosa mezcla de las aguas y los bosques de aquella antigua abadía, donde me proponia sustraer mi vida á los caprichos de la suerte; creo vagar aun al declinar el día por aquellos solitarios claustros que resonaban bajo mis pasos. Cuando la luna alumbraba escasamente las columnas que sostenian los arcos y proyectaba su sombra en la opuesta pared, me detenía á contemplar la cruz que sellaba el campo de la muerte, y las altas yerbas que crecían entre las losas sepulcrales. Hombres que habiendo vivido lejos del mundo, habéis pasado del silencio de la vida al silencio de la muerte, ¿cuan profundo ha sido á las cosas de la tierra inspiran á mi corazón vuestros sepulcros!»

«Bien fuese natural inconstancia, bien cierta aversion á la vida monástica, es lo cierto que mudando de propósito, me resolví á viajar. Despedime de mi hermana, que me estrechó en sus brazos con un movimiento parecido á la alegría, como si se juzgase feliz al separarse de mí: al ver esto, no pude menos de entre-

La velada tuvo gran variedad. Se hicieron dos piécicatas por varios aficionados, acompañados por dos bellas artistas de la compañía del señor Barta; se cantaron dos ó tres números por la tiple de ópera señora Gilboni y por varios aficionados, llamando mucho la atencion por su buena voz y escuela don Isidro Archidona, y cantó el orfeon infantil, dirigido por el maestro Alonso, seis bonitos números, con gran afinacion y seguridad. La orquesta del teatro, director don Nicolás Guereta, y la banda del batallon de Estella, músico mayor, don Luis Garcia, contribuyeron al mejor éxito del beneficio.

No sé los rendimientos que se habrán obtenido de la funcion, pero el teatro estaba lleno de público que aplaudió todos los números, haciendo justicia á los nobles sentimientos de los señores que tomaron parte en la velada, poniendo sus talentos al servicio de la desgracia.

Mañana por la noche comienza un abono de seis funciones por la compañía de la Guerrero, á la cual se la espera en ésta hoy, con todos los artistas.

El tiempo caliente favorece á los sembrados, y los labradores parecen satisfechos del estado de los campos.

Aquí se comenta y aplaude la compañía que ha emprendido EL ECO DE NAVARRA contra las bestiales é inútiles pruebas de bueyes.

El Corresponsal.

Correspondencia.

CARTA DE MADRID.

14 DE MAYO DE 1895.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA

Las elecciones en Madrid.

No ha continuado hoy, con todos los vuelos que se esperaba el debate que acerca de las últimas elecciones municipales planteó el señor Silvela.

Como digo más abajo, al Conde de Romanones, alcalde de Madrid durante la última situación liberal, no le han parecido suficientes los datos que se le han mandado, entre los varios que habia pedido, y ha juzgado oportuno dejar para el jueves (porque mañana como día de San Isidro, no hay sesion, lo que hoy pensaba decir).

En cambio, en los pasillos y en el salon de conferencias de la Cámara popular ha reinado hoy la animacion de los dias solemnes.

Desde primera hora se notó que la mayoría liberal, casi sumisa ahora dentro del salon de sesiones, andaba algun tanto soliviantada y hablando de la probabilidad de que en el escrutinio que ha de celebrarse el jueves próximo ocurran verdaderas sorpresas.

Liberales y silvelistas decían que el gobierno pensaba alterar el resultado de las elecciones, con el propósito firme de sacrificar á tres ó cuatro de los amigos del Sr. Silvela. Decían que en vez de proclamar á los marqueses de Cubas, Monistrol, Perales y conde de Mallada, los cuales resultaron con mayoría en los distritos de Buenavista, Centro Hospital y Palacio, respectivamente, lo serian tres liberales y un republicano centralista. Con esto, añadían, el gobierno se propone contentar á la vez á los Sres. Salmeron y Sagasta.

Lo referente á los distritos de Buenavista y Centro merece párrafos aparte.

garme á una amarga reflexion acerca de la inconsecuencia de los afectos humanos.

«No obstante, me lancé solo y lleno de ardor al proceloso océano del mundo; océano cuyos puertos y escollos me eran igualmente desconocidos. Primero visité los pueblos que ya no existen: sentéme en las ruinas de Roma y Grecia, países de colosal é ingeniosa memoria, donde los palacios yacen sepultados en el polvo, donde los mausoleos de los reyes se ocultan debajo de las molas. ¡Oh poder de la naturaleza, y debilidad de nuestro hombre! la desdeñada yerba taladra los mármolos de esos sepulcros, que sus muertos tan poderosos un día, no levantarán jamás.»

«Algunas veces veía alzarse solitaria en un desierto una erguida columna, bien así como se eleva de tiempo en tiempo una idea gigantesca en un alma devorada por el tiempo y la adversidad.»

«He meditado sobre esos momentos en todos los accidentes y á todas las horas del día. Ya ese mismo sol que habia visto abrir los ciemplos de aquellas ciudades, se ponía majestuosamente á mis ojos sobre las ruinas; ya la luna, levantándose en un cielo sin nubes, entre dos urnas cinerarias medio rotas, me descubria los pálidos sepulcros. Muchas veces he creído ver el genio de los recuerdos recordos senta do pensativo á mi lado, á la luz de ese astro que alimenta los dulces ensueños del alma.»

«Cansado al fin de escudriñar los sepulcros, donde removía con desconsoladora frecuencia el polvo de los crímenes, quise saber si las razas vivientes me ofrecían mas virtudes y menos vicios que las razas exterminadas. Recordando cierto día una gran ciudad, al pasar á espaldas de un palacio, vi en un patio retirado y desierto una estatua que señalaba con el dedo un lugar famoso por un gran sacrifi-

En el primero, donde aparece triunfante el marqués de Cnbas, se hubiera proclamado a don Gonzalo Figuera...

En cuanto al distrito del Centro, añadían los de oposición que también iba a ser despojado de su acta el marqués de Monistrol...

A última hora se dijo que, en vista de esto, como de hacer un pucherazo no resultaba nada contento...

Claro está que, al escribir las anteriores líneas, no he hecho más que recoger impresiones y transmitir las fielmente al lector...

En general, ha producido mal efecto el gobierno no satisfecho con el triunfo obtenido en toda la línea...

Veremos lo que ocurre el jueves Congreso.

Abierta la sesión suscitó un ligero incidente por pedir el Sr. Ruiz Martínez que le reservasen el uso de la palabra para cuando estuviese en la Cámara...

Por fin habla el Sr. Ruiz Martínez ocupándose del procesamiento del Alcalde de Marchena, considerándolo como amaño electoral.

El Sr. Romero Robledo defendió al Juez instructor. El Sr. Ballesteros leyó un telegrama del diputado Sr. Marengo...

El Sr. Cos Gayón dice que lo ocurrido ha sido que varios alborotadores rompieron las urnas de algunos colegios electorales...

El Sr. Salmeron presentó varias exposiciones en las que se pide que el Estado se encargase del pago de los maestros además de saldar sus atrasos.

Y se entró en el orden del día esperado con vivísimo interés.

El Conde de Romanones manifiesta que en vista de que no han sido entregados al Congreso los datos que ayer pidió...

El ministro de la Gobernación dice que desde ayer no se ocupa de otra cosa y que vendrán todos los datos pedidos...

El Conde de Romanones: No me ha satisfecho la contestación del Sr. Cos-Gayón, pues el reunir todos esos datos es cuestión de media hora...

Pido al señor presidente que excite el celo del Gobierno para que esos datos vengan a la Cámara inmediatamente.

El señor Cos-Gayón: Procuraré enterarme de las causas porque no han venido esos datos (risas).

El gobernador, el alcalde y yo no nos hemos ocupado de otra cosa.

El conde de Romanones: Para traerlos, no se necesita tanto tiempo, sino voluntad. Y como sin ellos no puedo entrar en el debate...

El señor Silvela (D. Eugenio): Y yo también.

El Presidente: Pues si a los señores Ruiz (D. Gustavo) y conde de la Corzana les ocurre lo mismo, no hay modo de seguir el debate.

El señor Salmeron: Con gran contentamiento del Gobierno.

El Presidente: Y como tampoco está aquí el señor Cárdenas para seguir la discusión del presupuesto de Fomento, emplearemos el tiempo en aprobar los proyectos pendientes hasta que vengan los datos que esperan o llega el señor Cárdenas.

Y en medio de los rumores de los diputados se aprueban muchos proyectos de ley que no se entienden desde la tribuna de la prensa.

Senado.

La sesión ha sido sumamente breve, pues únicamente se nombró la comisión de senadores que ha de felicitar al rey el día de su cumpleaños.

Estos son los señores Rada y Delgado, Concha Castañeda, Groizard, condes de Pallarés y de los Villares, marqueses de Vallejo, Hazas, Villasegura, Laguna, Perales, San Saturnino y Magaz y los señores Barzanallana, Guñon, Vivar, y Balaguer, y suplentes los señores Iranzo, marqués de Puerto Seguro, Fernandez Caro, Wenceslao Martínez, Torres Villanueva, Cadórniga, Luque, marqués de Casa Payon y Hernandez Iglesias.

Después se entró en el orden del día aprobándose varios decretos de carreteras y se levantó la sesión yendo la mayoría de los senadores al Congreso de diputados con objeto de presenciar el debate sobre elecciones.

Desgracias en Bilbao.

De Bilbao me telegrafían que esta mañana ha ocurrido una catástrofe en el puente de Bao. Un ferrocarril de obreros pasaba por el citado puente en el momento que un barreno hizo explosión causando la muerte del conductor y resultando heridos otros seis.

No hay más detalles hasta ahora. MENCHETA.

Cultos en Marcilla.

Nos escriben de aquella villa la continuación de los cultos a la Virgen, dándonos estos datos:

Día 9 de Mayo.—En este día cantóse la letanía de D. Manuel García, cuyo éxito no desmereció de los días anteriores. Las Flores eran de don B. Calvo y Puig, agradables en extremo por la melodía que en ellas, como en todas sus composiciones, se deja sentir.

El sermón estuvo a cargo del corista diácono Fr. Casimiro Calvo, a quien cupo en suerte hablar de la Purificación de la Virgen Santísima. Con sublimes conceptos y tiernísimas frases probó el orador el grande ejemplo de humildad que María nos dió en este misterio y el gran sacrificio que hizo de la vida de su Hijo. Por espacio de 23 minutos entretuvo al auditorio, quien le oía con gusto, tanto por el agradable timbre de su voz, como por el entusiasmo que mostró durante su oración. Inmediatamente cantóse una Despedida del maestro catalán Calvo y Puig.

Día 10.—Comenzóse el ejercicio de las Flores a la misma hora que los días precedentes; la letanía era muy preciosa, con bonitos solos de baritono en los que lució su excelente voz Fr. Francisco Orduña. Las Flores eran como de Mayo, alegres y festivas; la segunda copla cantada por Fr. Aquilino Rubio y Gregorio Ochoa, llamó la atención de los oyentes.

Ensayóse por vez primera en el ejercicio de la predicación el diácono Fr. Rafael Corral, eligiendo por tema aquellas palabras de la letanía lauretana: Regina Angelorum; desarrolló extensamente su programa, y al fin hizo una exhortación tierna que escuchó atenta mente el auditorio. Acto seguido se cantó una conmovedora Despedida, quedando el auditorio sumamente satisfecho.

El día 11 a las 5 de la tarde cantóse la salve breve de Eslava y a continuación el Joseph de Pastor. A las 7 y media comenzóse, como de costumbre, el ejercicio de las flores; cantóse una bonita letanía, y a continuación las flores, composición del P. Pedro Lopez, Agustino Ro-cobeto, las que gustaron por su melodía y por la bonita combinación de las voces.

Ocupó la sagrada cátedra el diácono F. Juan Aransay, quien tomando como tema aquellas palabras de la profecía de Simeon, y que leemos en S. Lucas: Et tuam ipson animam pertransibit gladius. Y una espada de dolor traspasa tu alma. Con voz potente y vigorosa nos pintó al vivo el dolor que traspasó el sensible corazón de María, al anunciarle el anciano Simeon, que aquel hijo a quien ella amaba tanto había de ser objeto de desprecio, insultos y escarnios; que aquel a quien ella veía entonces como Rey de cielos y tierra, como Hijo de Dios, sería algún día azotado, coronado de espinas y clavado ignominiosamente en una Cruz. Terminó con una magnífica peroración, que conmovió profundamente al auditorio. Dióse fin a la función de este día con una tiernísima Despedida de don Vicente Pinilla.—X.

Lo de Cuba.

Martinez Campos bloquea con varias columnas a las fuerzas insurrectas del departamento oriental, entre tanto que las columnas volantes de caballería persiguen a los rebeldes en el campo.

Noticias particulares de Cuba dicen que el general Martinez Campos ha concedido un plazo que expira el 20 del actual para que se entreguen los insurrectos.

Trascurrida que sea dicha fecha, el general activará las operaciones.

Al llegar a Santiago de Cuba el general Martinez Campos visitó, sin previo aviso, los salones del Círculo Español, donde fué victoreado y agasajado, dando a conocer un telegrama de la reina, concebido en los siguientes términos:

«La reina al general Martinez Campos, Cuba.—Gracias a Dios por su feliz llegada. Con España entera espero que su bien conocida pericia y la bizarría constante de las tropas y el apoyo de la inmensa mayoría de esos habitantes, nos den pronto la paz.

Deseo que conozcan este telegrama el pueblo y el ejército de Cuba.—Maria Cristina.»

De real orden se ha autorizado al jefe del Depósito de la Guerra para que redacte una «Narración militar de las campañas separatistas de Cuba en los años de 1868 a 1878 y 1879 a 1880,» utilizando para ello los documentos que la Capitanía general de dicha Antilla ha remitido.

De Kiel a Copenhague.

Le Progrès Militaire, dice que para atenuar el efecto producido en algunos espíritus por el acto de cortesía internacional que ejecuta Francia asistiendo a las fiestas de Kiel, de lo que no pueden excusarse, como no han podido negar tampoco su concurso a la acción ruso alemana contra las pretensiones japonesas, se ha convenido, según parece, en que los buques franceses, de acuerdo con los de Rusia y España, se detendrán, después de las fiestas, en la rada de Copenhague, para dar a este país un señalado testimonio de simpatía. Testimonio que podrá ser, naturalmente, interpretado como una protesta tácita (pero tardía) contra la anexión del Holstein. Al regreso de Kiel los buques españoles fundearán en Cherburgo, donde se organizarán obsequios en su honor.

A esto añade «El Correo Militar». «No sabemos lo que habrá de esacto en esto que dice el colega francés; pero si nuestros buques van a Copenhague, será sencillamente como acto de cortesía a Dinamarca, sin que su visita envuelva la menor intención de protesta contra nada ni contra nadie.»

Gacetas.

Hace ya algun tiempo indicamos la idea de que sería conveniente establecer varias fajas de asfalto que sirvieran de paso en ciertos puntos donde con la lluvia se

produce extraordinario barro, haciendo imposible el tránsito so pena de quedarse pegado al terreno.

Digimos, también, que varios cafés de la Plaza del Castillo se hallaban altamente interesados en sacar sus mesillas a las aceras y que dichos cafés—según digieron personas que parecían hallarse enteradas—no tendrían inconveniente en contribuir con alguna cantidad para que se asfaltase el piso que hoy es de macadán, y resulte carretera, dando con esto gran anchura al paseo, que en verano es estrecho y en la época de San Fermín imposible.

Y como en la actualidad estamos como estamos y el verano y San Fermín se acercan, no creemos que es una inconveniencia el recordar al Ayuntamiento esa mejora que cuesta relativamente poco, y es de gran utilidad para el vecindario.

La prueba de la faja de la plaza del Castillo no ha podido ser más satisfactoria, en Bilbao está dando ese asfalto excelentes resultados, el tiempo es apropiado para instalarlo y por eso hacemos la indicación.

Por lo demás, nosotros no somos fabricantes de ese producto, y al insistir no hay nadie que pueda sospechar que nos guían miras interesadas sino como vecinos de Pamplona.

Después de haber contraído

matrimonio en San Sebastian el conocido músico D. Eleuterio García con la señorita doña Cesárea Martínez, ha llegado a Pamplona donde piensan pasar algunos días ambos esposos.

Cuatro jóvenes de la villa de

Liédena que tenían algun resentimiento personal contra su vecino Javier Lincheta, acordaron quitarle de enmedio, como dicen los matones.

Al efecto, se apostaron en los alrededores de la casa donde aquél habitaba armados hasta los dientes. A las 10 de la noche notaron que se abrían las puertas de la casa y abalanzándose sobre la persona que salía le dieron una terrible cuchillada en el vientre a Lorenzo Murillo que murió instantáneamente.

La Guardia civil de Sangüesa ha detenido a tres individuos, no habiendo podido capturar a José Iriarte por haber huido.

El Juzgado de Instrucción se trasladó a la citada villa instruyendo las primeras diligencias.

Dicen de San Sebastian que

en aquel Ayuntamiento se ha recibido una comunicación del diputado a Cortes por el distrito de Pamplona, D. Cesáreo Sanz, expresando su reconocimiento por el voto de gracias consignado en su favor por la cooperación que prestó para la concesión de la ley de aguas.

Ha llegado a esta ciudad,

procedente de Zaragoza, D. Mauricio Echenique, Teniente coronel recientemente nombrado para mandar el primer batallón del regimiento de la Constitución.

En San Sebastian se está ven-

diendo el kilo de merluza a 25 céntimos de peseta, es decir, a real el kilo. Y ya que de pescado hablamos, vamos a dirigir al señor Alcalde un ruego que por cierto no es cosa nuestra.

En lo alto de las tablas del fresco se ven un buen número de cartelones en los que se anuncia el pescado que se vende en cada tabla.

Muy a menudo el vendedor no tiene todos los artículos que anuncia y esto no debe tolerarse. Pescado que no hay para la venta, fuera el rótulo.

Pero lo que necesita pronto y enérgico remedio, por el administrador del mercado, es que en los carteles fijen diariamente el precio los vendedores, cosa de que constantemente se olvidan, por cuyo motivo obligan al comprador a preguntar: «¿a cómo?» y que contesten: «para Vd. a tanto.»

Regalen en buen hora su mercancía a los amigos: pero sepa el público el precio del fresco por los rótulos, no por boca de los dueños, pues para esto están los carteles.

El lunes contrajo matrimonio

en la parroquia de San Lorenzo el conocido y acreditado almacenista de vinos D. Tomás Ulzurrun con la señorita doña Martina Arano. Después de obsequiar a sus amigos con un espléndido almuerzo los recién casados salieron con dirección a Madrid.

Deseamos muchas felicidades.

Hoy a las 10 de la mañana se

reunirá en la Casa Ayuntamiento la Junta de escrutinio para la proclamación de los concejales últimamente elegidos.

En el local en que se celebre el escrutinio general tendrán derecho a entrar los electores.

Los guardias del puesto de

Arroniz que marcharon al pueblo de Luquin llamados por el Juzgado Municipal de aquella localidad, detuvo a 7 jóvenes que en la noche del domingo último hicieron varios disparos de arma de fuego a las puertas y ventanas de las casas de los vecinos Vicente Echeverría, Enrique San Ildefonso y Francisco Echeagaray.

Uno de los sitios más amenos,

y en la actualidad de los más frecuentados, es el bosquecillo de castaños de la Tacónera.

Algo se ha hecho allí por la comodidad del público; pero, todavía necesita rellenarse de arena en alguna de sus partes, y, también, plantar algun árbol en el centro del bosquecillo, donde no faltan claros.

Ha fallecido en Yesa, después

de recibir los Santos Sacramentos, don Ventura Fernandez Ayala, sereno jubilado del Ayuntamiento de Pamplona.

A su hijo don Bonifacio, virtuoso párroco de dicho pueblo, así como a la demás familia le enviamos nuestro pésame, rogando al Señor por el alma del finado.

Ayer tarde se reunió la Junta

provincial de instrucción, ocupándose en las propuestas del curso a las 70 escuelas vacantes en Navarra.

Ayer hicieron en el cuartel de la Compañía la saca de los reclutas las partes receptoras de los regimientos del Infantería y Galicia.

Hoy por la tarde marcharán los reclutas a Zaragoza.

Por la Inspección de vigilan-

cia se ha dado cuenta al Juzgado municipal de un escándalo promovido por dos sujetos vecinos de la calle de San Lorenzo, viniendo el agente Lizoain.

También se dió conocimiento de otra bronca entre los vecinos de una casa de la calle de Estafeta, saliendo con una contusión Francisco Dean, tomando cartas en el asunto el agente señor Perez.

La guardia civil de Lerin

denunciado a un sugeto llamado Gervasio Gabezon, por pescar sin licencia, ocupándole 15 libras de madrillas y dos anguilas.

Se halla vacante la plaza de

organista de la iglesia de la villa de Aibar.

En carta recibida de Zaragoza

comunican que todas las maestras de Navarra que se han presentado opositoras a escuelas de niñas, han sido aprobadas en los ejercicios.

La corrida hispano-landés

celebrada el domingo último en la plaza de Bayona, no fué del agrado de los franceses. Félix Robert, que hace días debutó en la plaza de toros de Valencia, estuvo a la altura de un capeador de oficio.

El torero landés Omer fué recogido y llevado por un morucho, resultando con una herida leve.

En Guernica se pagaron

votos a cinco duros. ¿En Guernica y a cinco duros! ¿Tan bueno es el oficio de concejal en Guernica?

Otro asombro.—En Bustania se pagó por voto 1.250 pesetas y otros tres a 375 pesetas. ¡Bustania! ¡Bustania! para nosotros es una población ignota, pero resulta que es en Vizcaya.

¡1.250 pesetas por un voto! Vamos, si habrá minas de oro y las explotará el Ayuntamiento.

Por el señor Gobernador

de la provincia se dirige, por medio del Sr. B. tin, una circular a los Alcaldes, para que eviten evitar los daños y sustracciones en los hilos de las líneas telegráficas.

Durante la primera decena

de Mayo se han registrado en Pamplona 25 nacimientos y 38 defunciones.

Los nacidos se clasifican en 12 varones y hembras, y los fallecidos 22 y 16 respectivamente.

Parece que la sociedad

«diez amigos» está organizando una novena en la que se lidiarán las vacas bravas el domingo se correrán en la plaza de toros las cuales serán capesadas, banderilladas muertas a estoque por una cuadrilla de matados de esta ciudad.

Con el objeto de enterarle

un asunto que le interesa, se hace presente en la Secretaría del Ayuntamiento de esta capital Primitivo Fernandez y López o algun interesado del mismo.

El Sr. Secretario de la

Biblioteca Católica Propagandista don Feliciano Goñi, ha tenido la galantería, que le agradecemos, de remitirnos 2 ejemplares impresos de la hermosa y elocuente oración sagrada, dedicada por el presbítero Licenciado D. Navarro en la solemne función religiosa celebrada por dicha Biblioteca el día 25 de Mayo último.

Lo util se debe buscar,

se lo debe esperar.

Estella (Navarra) 29 Septiembre

Sr. D. Pedro Ramon.—Carmen 38, 1.ª planta.

Muy distinguido señor mío y amigo: gran satisfacción que experimento al ver completamente curado a los cincuenta años de una hernia antigua, que creo debió ser genita y tan voluminosa que excedía al tamaño de dos manos juntas y apuñadas, me hace pensar en todas partes el precioso invento del perfectísimo braguero y oculoso resador de tan maravillosos efectos, a peso de oro debería pagarse, pues para mí como para muchos ha sido comprar la vida con la adquisición de dichos aparatos. ¿Quién me ha a mí como ahora lo hago, montar a caballo dar largos paseos sin ninguna molestia, bien estoy que hace ya muchísimo tiempo no tengo necesidad de usar el braguero; las razones porque no puedo callar las felicidades de sus aparatos y yo le felicito por este brillante triunfo y los demás que va obteniendo. Deseo a Vd. por tanto, largos años de vida y un digno sucesor en su familia perpetúe sus inventos. Ojalá hubiera sabido tiempo su estancia en Pamplona, yo le habría corrido para abrazarle.

Sin otra cosa por hoy se repite suyo como amigo y capellán.

Galo Razquin (es copista)

Tenemos el gusto de participar a nuestros lectores que de regreso de la Corte se ha ido Zaragoza, hospedado en el Hotel del Comercio (Jaime I, 52), dicho ortopédico español Sr. D. Pedro Ramon: recibe de 11 a una y de 7 durante los días 19 y 20 del corriente.

SE EVITA la molestia y peligro de la operación para extraer los callos usando el Callos Escríb. Su autor el farmacéutico D. J. Escríb, de Barcelona (Fernando VII, 7), envía diariamente cartas y visitas de agradecimiento.

PROBADO EL HENRI GARNIER Cognac

TISIS PECHO ENFERMEDADES del ENFERMO... SOLUCION HENRY MURE

Cultos.

Santo de hoy.—San Juan. Santo de mañana.—San Pascual. EN SAN SATURNINO.—Sigue la octava de Nuestra Señora del Camino.

Charada.

Conozco mucho a un muchacho que tan prima prima es, que le llaman prima dos y primera dos con tres.

SERVICIO PARTICULAR DE EL ECO DE NAVARRA (Telegramas-Mencheta).

Los navarros y Sarasate. Anoche obsequió a Sarasate la colonia vasco-navarra con una serenata, ejecutando una banda militar un excogido programa.

Materiales de ataque.

Han llegado ya al Congreso los documentos pedidos por el Conde de Romanones. Este intervendrá mañana en el debate electoral.

Mudará de camisa.

El candidato liberal Sr. Saez, de quien varios periódicos digeron se había hecho conservador, ha desmentido la noticia, diciendo sigue a las órdenes de Sagasta.

La gente se divierte.

La pradera de San Isidro, con motivo de la fiesta del Santo Patrono de Madrid, se halla concurrenciada de gentes.

Victoria en Cuba.

Telegramas particulares de Cuba dan cuenta de una victoria de nuestros soldados, con felices resultados.

¿Tan pronto?

Acentúase el disgusto entre Romero Robledo y el ministro de la Gobernación. Este se halla resuelto a que el partido conservador abandone la política de bajas pasiones.

El debate electoral.

El señor Sagasta ha recomendado al conde de Romanones procure en el debate electoral no se interrumpan las relaciones de concordia que existen entre liberales y conservadores.

El señor Azcárate demostrará que alguno de los concejales elegidos están incapacitados para ejercer el cargo.

Es casi seguro que Sagasta intervenga en el debate electoral. Censurará enérgicamente al Gobierno; pero, declarando mantiene su apoyo al partido conservador hasta que se aprueben los presupuestos.

Esperanzas de los carlistas.

Los carlistas de Madrid presentarán un candidato en las elecciones de diputados y esperan que obtenga 9.000 votos.

ULTIMA HORA

Los zorrillistas. El señor Vallés y Ribot ha escrito a Zorrilla, Salmeron y Pi y Margall los acuerdos tomados en el meeting republicano de Barcelona.

Se encuentra en estado grave la esposa del Ministro de Gracia y Justicia, señor Romero Robledo.

De Cuba. Ha muerto en Holguin el capitán de infantería D. Ramon Eguinaldo.

El general Martinez Campos continúa en la Habana. Ha pedido 15 Hermanas de la Caridad para los hospitales de sangre.

Telegrama de la Bolsa. Recibido por don Antonio Garcia Peña, representante en esta plaza de los señores Bernard y C.

BOLSA DE MADRID. Deuda perpétua al 4% interior. 71'15

BOLSA DE MADRID. Deuda perpétua al 4% exterior. 81'80

BOLSA DE MADRID. Deuda amortizable al 4%. 82'35

BOLSA DE MADRID. Cambios sobre el extranjero. París, a 8 días vista. 12'00

BANCA Y C. Representante en esta Plaza D. Antonio Garcia Peña, Pozo-blanco, 6, 3.º y despacho, Plaza de la Constitución, 26, (bajo).

Banco Hispano Colonial ANUNCIO. Conforme al acuerdo de la Junta general extraordinaria de 8 de Enero de 1894 y escritura pública de 3 de Agosto del mismo año.

En el caso de que resulte una fracción y el interesado no pueda procurarse otra para completar una acción, se le entregará un Residuo de 250 pesetas de capital, al solo efecto de que, reunidas dos fracciones, se cangéen por un título de acción.

Al efecto se señala el día 20 del presente mes para dar principio al cange, debiendo los interesados presentar las antiguas acciones con el cupon número 18 y siguientes, acompañadas de una factura, que se facilitará en estas oficinas.

El cange se efectuará todos los días laborables de 9 a 11 de la mañana.

En Madrid tendrá lugar esta operación a las horas que señale la Delegación de este Banco (Infantas, 31) y subordinándose a las reglas especiales que se acuerden.

En Provincias se presentarán los títulos de las acciones antiguas a los Corresponsales de este Banco siendo el encargado en Pamplona el Crédito Navarro, desde esta fecha al 20 de Junio próximo, expidiéndose el correspondiente Resguardo, para que este Banco, provea su comprobación, cuide de remitir los nuevos títulos.

Los interesados que no presenten sus títulos al cange en Provincias antes del día 21 de Junio de este año, deberán efectuarlo en Barcelona de su cuenta y riesgo.

Lo que se avisa a los interesados para su conocimiento. Barcelona 11 de Mayo de 1895.—El Secretario General, Aristides de Artáñano.

Taller de encuadernación DE VICTOR ALFARO, Estafeta, 8, Pamplona.

En esta casa se hacen toda clase de trabajos de encuadernación para Notarios, Párrocos y Ayuntamientos, dentro y fuera de la población, pues dispone de personal para las salidas con los precios muy módicos, garantizando el valor, y dando para los Ayuntamientos y demás corporaciones plazos según les convenga para el pago.

Nota. También se encarga de la completación de toda clase de obras y periódicos. 8-1

Arriendo de yerbas.

Se arriendan las yerbas del caserío de Basongaiz por tiempo de un año ó sea por la temporada de verano.

Para sus condiciones dirigirse a D. Joaquin Ella, en Legarda. 3-1

¡Atención!

En la calle Estafeta, número 14, tienda, se acaba de recibir un gran surtido de calzado de todas clases, zapatos de charol de bebé y cerrados de color, botas de botones y gomas para niños y señoras y de caballero a precios sumamente baratos.

También hay toallas, lienzo y retortas, lánillas y otra infinidad de artículos imposible de enumerar.

Estafeta, 14, tienda. 10-6

En obsequio al público

Y quien no lo crea, sin cuidado me tiene. Gastando tres reales en un par de broches para los corsés, tiene para toda su vida ó poco menos.

Corsetería de Moreno Chapitela, número 21, Pamplona. 6-3

Obras dramáticas y líricas

DE D. JOSE ZORRILLA.

Esta importantísima obra consta de cuatro tomos en 4.º mayor, de 500 páginas, impresa sobre excelente papel y lujosamente encuadernados, que apesar de comprender todas sus obras dramáticas en número de 27, con 79 actos y unos ciento treinta mil versos, y las líricas, entre ellas los famosos Romances y Leyendas, con más de cuarenta mil, solo cuesta cincuenta pesetas ejemplar, pago al contado, y sesenta a plazos mensuales.

Se halla de venta en el establecimiento de Roldán, Perez y C.ª, San Nicolás 68 1.º 3-3

Oficial de sastre.

Se necesita un oficial de sastre que sepa cumplir con su obligación. Y se vende una máquina de coser. Calle de Santo Domingo, 4, 2.º darán razon. 8-4

Para dentro

de unos días estarán de enhorabuena los cosecheros de vinos; se lo garantiza quien en ello ni le va ni le viene.—X. 6-4

Gran taller de Decoración

DE JUAN IRIGARAY.

Navas de Tolosa, núm. 17—(Ensanche.) En dicho taller encontrará el público gran colección de florones, cornisas, artesonados, cartelas, guarda-polvos y una infinidad de adornos para decorado interior y exterior de edificios, en yeso, staff y carton piedra a precios baratísimos.

También hay gran variedad en estatuas, bustos, columnas, etc., etc. 8-4

En el taller de Laureano Bozal

(CAPARROSO)

se necesita un operario de cerrajería que sepa su obligación. El que desee colocarse puede pasar a entenderse con el mismo. 8-7

Máquinas fotográficas

placas, papel, tarjetas y todo lo necesario para hacer fotografías.—Droguería de M. Negrillos. 20-13

Gran barato

Procedente de San Sebastian acaba de llegar a esta capital la Javierra con géneros que compró el día 15 en la Aduana, como son: 1415 metros de seda negra y varios géneros de lana, portiers, cortinones blancos y otras cosas; todo es género francés; la seda se venderá a 2 pesetas y responde de que es seda. También hay de venta medias y calcetines.

No equivocarse, casa de la Javierra, Mayor, número 5, 2.º piso. 8-6

Patronato

DE LAS ESCUELAS PRIVADAS DE HUICI (NAVARRA).

Por defunción de D. Francisco Sanchez, que la desempeñaba, se halla vacante la plaza de Profesor de Música de las Escuelas privadas de Huici (valle de Larraun) y organista de la parroquia de dicho pueblo, con la dotación anual de 1.500 pesetas y casa.

Los aspirantes, que deberán ser presbíteros, pueden dirigir sus solicitudes en el término de veinte días a la que suscribe, quien les enterará de las obligaciones anejas a ese cargo.

Pamplona (Valencia, 26) 13 de Mayo de 1895.—La 1.ª Patrona de la fundación, Micaela Francisca de Iriarte. 3-3

Nodrizas.

Se desea una para criar en casa de los padres del niño. Darán razon Calderería, número 13, piso 2.º 6-4

Importante a las señoras

Sombreros y tocas última novedad a mitad de precio. Hay elegantes modelos. San Nicolás, números 35 y 37 principal. Se hacen reformas. 2-2

Nuevo invento.

Se ha concedido privilegio de invención por 20 años, con todos los requisitos que la Ley exige, a un aparato para la limpieza de toda clase de tuberías, aplicable especialmente al desholinado de chimeneas.

Se vende dicho aparato y se dan toda clase de explicaciones para su uso, en casa de su inventor D. José Vilella, calle de Zapatería, núm. 13.

Los precios son tan económicos, que están al alcance de todas las familias.

José Vilella, Zapatería, 13. 8-2

Sastre.

Habiéndose despedido de la casa del señor don Felipe Horcada, el oficial Antonio Tomás Ramos que durante seis años ha hecho para la casa la obra de vestir, hoy ofrece al público sus servicios en el ramo de sastrería, confeccionando toda clase de prendas para caballero, como igualmente abrigos de señora. También se encarga de remitir, a quien se las pida, muestras de géneros españoles y extranjeros.

Tejería, 19, 1.º—Pamplona. 8-8

Sin competencia en licores.

La antigua y acreditada Fábrica de licores de los señores Amiel Hermanos, de Zumárraga (Guipúzcoa), considerada como industria modelo en España por sus aparatos rectificadores de Destilación, como inimitable preparación de todos sus productos y única que puede competir en licores elaborados tan perfectamente como los procedentes de Lyon, Marsella, Burdeos y París, tanto en anisettes finos, extrafinos é imitación al Marie Brizard, como en Chartreuse superior, perfecta imitación al legítimo, y Raspail, Vermouth, Ginebras extranjeras, Cognacs de coupage francés y de la acreditadísima marca «Mignot et Cie.»

Fábrica de jabon

Se vende una en muy buenas condiciones, a plazos ó al contado. En la calle Mayor, número 71, tienda, darán razon. 15-4 (a)

Vacante

En la casa número 4 de la calle de la Curia hay una hermosa bajera que se arrendará en ventajosas condiciones. Dará razon el Procurador Carvajal. 5-5 (a)

A los propietarios

y carpinteros. No comprar tablas de ningún género sin antes visitar el acreditado almacén de maderas de Cayetano Lapoya, Pellejería, 78, Pamplona, donde hay una gran existencia para la venta en comision, con una gran rebaja de precios. En dicho establecimiento hay de venta carruajes para un caballo, y pipas vacías, a precios convencionales. 20-8 (a)

Almacén de camas

En la calle de Pozo blanco, números 9 y 11, se acaba de abrir un nuevo Almacén de camas de hierro y jergones de muelles, por cuenta de la fábrica, a precio fijo. Estos jergones, tan cómodos é higiénicos, deben de poseerlos todas las familias, pues los precios son tan económicos, que hay jergon para un cuerpo a 9 y media pesetas, y para dos a 12 y media.

Se hacen encargos a medida, con prontitud y esmero. Visítese este establecimiento antes que ningún otro para convencerse de la baratura de sus precios. 9 y 11—Pozoblanco—9 y 11. jd 8-4

SUCEDIA

antes de conocerse la Emulsión de Scott, que muchas personas sucumbían a la Tisis y otras enfermedades extenuantes porque no podían tomar el aceite de hígado de bacalao que trastorna el estómago. Desde que se introdujo la Emulsión de Scott, que es aceite de hígado de bacalao é hipofosfitos—gran tónico para los nervios—la dificultad ha desaparecido. Dicho preparado presenta el aceite hecho agradable al paladar, fácil de asimilar y tres veces mas eficaz que antes. No hay ahora, pues, necesidad de que los Tísicos sucumban puesto que la

EMULSION DE SCOTT

les nutre y fortalece y de ese modo pueden vencer la enfermedad.

Píbase la legítima. De venta en las Boticas. Scott y Bowne, Químicos, Nueva York.

ZARZAPARRILLA

del Dr. AYER

Purifica la sangre, Abre el apetito, Fortalece á los débiles.



Aquellos que padecen de debilidad general u otra dolencia engendrada de sangre impura, deberian tomar la Zarzaparrilla del Dr. Ayer. Da fuerzas á los débiles y en general reconstruye el sistema. Por su medio los alimentos nutren el cuerpo, y se goza de un sueño reparador y de las dulzuras de la vida.

PRIMER PREMIO EN LAS Exposiciones Universales de Barcelona y Chicago.

Preparada por el Dr. J. C. Ayer y Ca., Lowell, Mass., E. U. A.

Póngase en guardia contra imitaciones baratas. El nombre de "Ayer's Sarsaparilla" figura en la envoltura, y está vaciado en el cristal de cada una de nuestras botellas.

CEMENTO PORTLAND

DE LA
Sociedad General de Portland-Laitier
DE
FRAGUADO LENTO
RESISTENCIA EXCEPCIONAL

Baldosas para aceras y tubos de gran resistencia fabricados con Cemento Portland.

Herramientas para toda clase de trabajos con Cemento Portland.

CEMENTO NATURAL

DE
FRAGUADO RÁPIDO
CALIDAD EXTRA
DE
UNA DE LAS MEJORES FABRICAS
DE ZUMAYA.

Piedra artificial, ladrillos, tubería, pedestales, medias cañas ó cunetas, sifones, balaustrés, pasamanos y otros objetos fabricados con cemento.

48-12 p

Miguel Salaverria--Calle de la Marina, 5--San Sebastian

JORGE AHLEMEYER, ingeniero, BILBAO

Teléfono 438 AGENCIA INDUSTRIAL Teléfono 438

Oficinas, taller y depósito, Gran-Vía, 50

Estudios, proyectos e instalaciones completas para las diferentes industrias Alumbrado eléctrico, transmision de fuerza, telefonía, etc., etc.

Suministro de máquinas de vapor, calderas tubulares inexplosibles, máquinas, herramientas, y demás aparatos y materiales para la industria (poleas, válvulas, ranguas portátiles, aceites minerales, grasas lubricantes, engrasadores etc.)

Todo material para instalaciones de alumbrado eléctrico, telefonía etc.

Delegacion general para España de la

Sociedad Anónima de Electricidad

ANTES Schuckert y Compañía NUREMBERG

Casa fundada en 1873. Capital invertido Marcos 12.000.000.—Listas de las numerosas instalaciones efectuadas á disposicion del que las pida. d j-5

LA CATALANA

Seguros contra incendios á prima fija.

Esta gran Compañía que tiene asegurados 102 edificios á la Excm. Diputacion de Navarra además participacion en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Expositos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan solo y exclusivamente el seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos.

La prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reparto anual de dividendos activos de consideracion que hace á los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, núm. 5, principal y la comision principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo núm. 5 3.º donde se admiten seguros á prima fija.—El comisionado principal, Sebastian Gastorena y Egúsquiza.

CHOCOLATES Y CAFÉS

DE LA

COMPAÑIA COLONIAL

Tapiocas, Thés

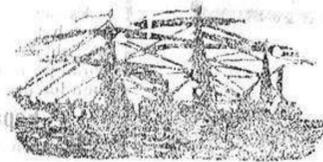
58 recompensas industriales

Depósito general, calle Mayor 18 y 20.—MADRID

"LA PETITE GIRONDE,"

es el periódico de Francia que más adelanta las noticias para España. La suscripcion cuesta 2'75 pesetas al mes haciéndose directamente en la librería de la Viuda de Aramburu, AVENIDA, 10, en San Sebastian.

SERVICIOS



DE LA

Compañía Trasatlántica de Barcelona

Salidas del mes de Mayo

Línea de las Antillas.—New York y Veracruz.—El día 8 de Cádiz el vapor Leon XIII para Puerto Rico, Habana y Veracruz.

El 20 de Santander el vapor «Alfonso XIII» para Coruña, Habana y Veracruz.

El día 30 de Cádiz el vapor «Buenos Aires».

Línea Comercial de Puerto Rico.—Día 3 de Santander y 4 de Coruña el vapor «Santo Domingo».

Línea de Filipinas.—El 24 de Barcelona el vapor «Isla de Luzon» para Port Said, Aden, Singapur y Manila.

Línea de Buenos Aires.—El 2 de Julio de Barcelona el vapor «C. de Santander» para San

ta Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Fernando Póo.—El 30 de Cádiz el vapor «Larache».

Servicios de Africa.—Línea de Marruecos: el 18 de Barcelona el vapor «Mogador» para Melilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán y Mogador.

Servicio de Tánger.—El vapor «Joaquín de Piélagos» saldrá de Cádiz los lunes, miércoles y viernes para Tánger, Algeciras y Gibraltar, retornando á Cádiz los martes, jueves y sábados.

Iguamente se expiden billetes para los viajes de venida.

Para más informes en Navarra al agente en Pamplona, Ricardo Samaniego, Plaza del Castillo, 12.—Sub-agente en Tafalla D. José Rech. 10-6

ANUARIO DEL COMERCIO

Directorio de las 400.000 señas de España, Ultramar, Estados Hispano Americanos y Portugal.—Decimasegunda edición, 1895 (Bailly Bailliere). Premiado con Medalla de Oro en la Exposicion de Matanzas, 1881, y de Barcelona, 1888. Medalla de Plata en la de Paris, 1889, Gran diploma de honor en el Concurso internacional de Madrid de 1890, y la más alta recompensa en la Exposicion de Chicago de 1893.—Reconocido de utilidad pública por Reales órdenes. Obra útil é indispensable para todos.—Evita pérdida de tiempo.—Tesoro para la propaganda industrial y comercial.—Este libro debe estar siempre en el bufete de toda persona por insignificantes que sean sus negocios.

El Anuario del Comercio lo forman dos tomos encartonados en tela de más de 1.500 páginas cada uno y comprende:

1.º Parte oficial: La familia Real, Ministerios, Cuerpos diplomáticos, Consejo de Estado, Senado, Congreso, Academias, Universidades, Institutos, & c. 2.º Indicador de Madrid por apellidos, profesiones, comercio é industrias y calles. 3.º España por provincias, partidos judiciales, ciudades, villas ó lugares, incluyendo en cada uno: 1.º, una descripción geográfica, histórica y estadística, con indicacion de las carterías, estaciones de ferrocarriles, telégrafos, ferias, establecimientos de baños, círculos, & c.; 2.º, la parte oficial, y 3.º, las profesiones, comercio é industrias de todos los pueblos, con los nombres y apellidos de los que las ejercen. 4.º Aranceles de Aduanas de la Peninsula, ordenados especialmente para esta publicacion. 5.º Cuba y Puerto Rico, Islas Filipinas, con sus administraciones, comercio é industria. 6.º Estados Hispano Americanos, divididos en: América Central: Costa Rica, Guatemala, Honduras, Nicaragua, San Salvador y República Dominicana.—América del Norte: México.—América del Sur: Bolivia, Colombia, Chile, Ecuador, Paraguay, Perú, República Argentina, Uruguay, Venezuela, Curacao. 7.º Reino de Portugal y sus colonias. 8.º Seccion Extranjera. 9.º Seccion de anuncios, con índices. 10. Índice general de todas las materias que contiene el Anuario. Este índice está redactado en español, francés, alemán, inglés y portugués. 11. Índice geográfico de España, Ultramar, Estados Hispano Americanos y Portugal. 12. Índice general.

IMPORTANTE

Queriendo esta Administracion corresponder al favor creciente, que dispensa el público al Anuario del Comercio, tiene la satisfaccion de obsequiar á los compradores del de 1895 con un magnífico Mapa de España en ocho colores, y de las dimensiones de 74 centímetros por 94.

Precio: 25 pesetas en España y 50 francos en toda América. Se halla de venta en la Librería editorial de Bailly Bailliere é Hijos, Plaza de Santa Ana, 10, y en las principales del mundo. Representante en Pamplona, don Roque Zamalloa. M A Y M g

Enfermedades de la boca y garganta

PASTILLAS NIELK

Eficaces contra las anginas, crup, ronquera, inflamacion de la garganta y fetidez del aliento.

Curan las aftas ó escoriaciones de la boca; calman la irritacion producida por el uso del tabaco y son indispensables á los que hacen sufrir un trabajo fatigoso á su garganta, como los oradores y cantantes.

Desconfíese de las imitaciones que se ofrecen á bajo precio, pues sus resultados son siempre inferiores.

Como garantía de legitimidad exijase en las cajas el sello rojo con la marca de la «Sociedad Farmacéutica Española, E. Formiguera y C.ª».

Ninguna ANEMIA

resiste

á LA

HEMOGLOBINA

V. DESCHIENS

VINO — ELIXIR — JARABE — GRAGEAS

De venta en la Farmacia de D. Valentin Marquina, Boleserías 3 y Nueva, 1, y en todas las Farmacias de esta capital.